

Čl. I.
Zmluvné strany

1. Prenajíateľ: Mesto Kráľovský Chlmec
sídlo: L. Kossutha č. 99, 077 13 Kráľovský Chlmec
zastúpený: Ing. Karol Pataky - primátor mesta
bankové spojenie: Československá obchodná banka, a.s.
IBAN:
IČO: 00 33 16 19
DIČ: 2020730437

na strane jednej len „prenajíateľ“

2. Nájomca: SVENVVYS o.z.– Svetlo na východe Slovenska
sídlo: Hlavná 26 07651 Pribeník
zastúpený: Gyula Szpisák - predseda
IČO: 42321379
kontaktná osoba: Gyula Szpisák

na strane druhej len „nájomca“
prenajíateľ a nájomca len „zmluvné strany“

uzatvorili dnešným dňom túto zmluvu o nájme nebytových priestorov podľa zákona č. 116/1990 Zb. o nájme a podnájme nebytových priestorov v znení neskorších predpisov.

Čl. II.
Úvodné ustanovenie

Zmluvné strany, rešpektujúc zákon č. 138/1991 Zb. o majetku obcí, Zásady hospodárenia s majetkom mesta Kráľovský Chlmec, dohodli sa na uzatvorení tejto zmluvy podľa ust. § 3 zákona č. 116/1990 Zb. o nájme a podnájme nebytových priestorov a podľa ust. § 663 a nasl. zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník za nižšie uvedeníých podmienok.

Čl. III.
Predmet nájmu

1. Prenajíateľ je vlastníkom nehnuteľnosti – budovy Mestského kultúrneho strediska – (ďalej len „MsKS“) nachádzajúcej sa na ulici Boľskej pod súp. číslom 153 v Kráľovskom Chlmcu, parcela č. 197, zapísaná na LV č. 1921, katastrálne územie Kráľovský Chlmec.
2. Prenajíateľ touto zmluvou prenajíma za odplatu (ďalej len „**nájomné**“) a za podmienok v tejto zmluve dohodnutých nájomcovi do užívania nebytový priestor –
 - a) **Divadelná sála** – inštalácia/demontáž kulís a realizácia divadelného predstavenia nachádzajúce sa na prízemí / poschodí v nehnuteľnosti opísanej v bod. 1 tohto článku zmluvy (ďalej len „**nebytový priestor**“).
3. Nájomca vyhlasuje, že je oboznámený s technickým stavom predmetu nájmu, tento môže slúžiť dohodnutému účelu nájmu podľa Čl. IV.1 tejto zmluvy a v takom stave ho do nájmu bez výhrad prijíma.

Čl. IV.
Účel nájmu

1. Prenajíateľ sa zaväzuje prenechať nájomcovi a nájomca je oprávnený užívať nebytový priestor za účelom: odohrania divadelného predstavenia: **Divadlo Thália Košice – Márai S. : Kaland**
2. Nájomca je oprávnený užívať nebytový priestor výlučne na účel uvedený v bod. 1 tohto článku zmluvy, a to v súlade s členením a funkčným využitím jednotlivých miestností. Na prípadnú zmenu účelu nájmu, resp. jeho rozšírenie, vrátane zmeny účelu využitia jednotlivých miestností tvoriacich predmet nájmu, je oprávnený len s predchádzajúcim písomným súhlasom prenajíateľa, vyhotovenom vo forme písomného dodatku k tejto zmluve. Pokiaľ sa preukáže, že nájomca, prípadne subjekt, ktorý je oprávnený užívať predmet nájmu alebo jeho časť užíva jednotlivé miestnosti na iný účel ako je uvedený v tejto zmluve bez predchádzajúceho písomného súhlasu prenajíateľa, je prenajíateľ oprávnený požadovať od nájomcu zaplataenie zmluvnej pokuty 50,00 Eur za každý aj začatý deň užívania jednotlivých miestností v rozpore nájmovnou zmluvou.

Čl. V. Doba nájmu

1. Zmluvné strany sa dohodli, že táto zmluva sa uzatvára na dobu určitú na dni 12.-13. júna 2022 v časovom rozpätí nasledovne:
12.06.2022 – inštalácia divadelných kulís a javiskovej techniky od 9:00 hod. – 10:00 hod.
12.06.2022 – večerné predstavenie od 19:00 hod. – 21:00 hod.
13.06.2022 – predstavenie pre miestne vzdelávacie inštitúcie – od 10:00 – 12:00 hod.
2. Právny vzťah založený touto zmluvou končí uplynutím doby nájmu.

Čl. VI. Cena nájmu

1. Nájomné za predmet nájmu je stanovené podľa Prílohy č. 8.1 a č.9 Zásad hospodárenia a nakladania s majetkom mesta Kráľovský Chlmec IX. časť „Priestory v budove Mestského kultúrneho strediska na ul. Bol'skej“ nasledovne:

Predmet nájmu	Počet hodín prenájmu	Sadzba nájomného	Nájomné k úhrade
a) Divadelná sála 12.6.2022	1	40,00 € /1 hod.	40,00
b) Divadelná sála 12.6.2022	2	80,00 € /1 hod.	160,00
c) Divadelná sála 13.6.2022	2	80,00 € / 1 hod.	160,00
d) Tlač vstupeniek	248 ks	0,10 €/ ks	24,80

2. Nájomné v sume **384,80.- Eur** (slovom: Tristoosemdesiatštyri eur osemdesiat centov) je splatné v lehote do 22. júna 2022 bankovým prevodom, na základe faktúry vystavenej prenajímateľom.
3. Za deň úhrady sa považuje deň pripísania úhrady nájomného na bankový účet prenajímateľa uvedený v záhlaví tejto zmluvy, alebo platba v hotovosti najneskôr do dňa uvedeného v bode 3.
4. Zmluvné strany sa dohodli, že ak nájomca nezaplatí nájomné v lehote splatnosti riadne a včas, je povinný zaplatiť prenajímateľovi úroky z omeškania podľa nariadenia vlády SR č. 87/1995 Z. z. v znení neskorších predpisov.

Čl. VII. Práva a povinnosti zmluvných strán

1. Nájomca je povinný užívať prenajaté priestory len na dohodnutý účel nájmu.
2. Nájomca sa zaväzuje predmet nájmu užívať obvyklým spôsobom za účelom vykonávania činnosti uvedenej v Článku IV. tejto zmluvy tak, aby nezhoršoval technický a funkčný stav prenajatého majetku, pričom je povinný správať sa podľa podmienok prenajímateľa, s ktorými bol nájomca pred podpísaním nájomnej zmluvy oboznámený.
3. Prenajímateľ je počas trvania nájomného vzťahu založeného touto zmluvou oprávnený vykonávať potrebnú technickú kontrolu nebytového priestoru a kontrolovať, či nájomca užíva nebytový priestor riadnym spôsobom a v súlade so zmluvne dohodnutými podmienkami, vždy však v sprievode nájomcu resp. nájomcom určenej osoby. Nájomca je povinný za týmto účelom umožniť prenajímateľovi, resp. ním povereným osobám prístup do všetkých miestností a častí nebytového priestoru.
4. Nájomca počas trvania nájomného vzťahu preberá v rozsahu ním užívaného nebytového priestoru na seba všetky povinnosti vyplývajúce zo všeobecne platných právnych predpisov o bezpečnosti a ochrane zdravia pri práci, o ochrane majetku, o ochrane pred požiarom, ako aj hygienické predpisy, a to aj vo vzťahu k tretím osobám, ktoré na základe zmluvy s nájomcom alebo s jeho súhlasom sa zdržiavajú v predmete nájmu.
5. Nájomca je povinný udržiavať nebytový priestor v stave, ktorý neohrozuje bezpečnosť osôb a majetku. Akákoľvek škoda, ktorá vznikne v priestoroch nebytového priestoru a bude spôsobená nájomcom, resp. osobami nachádzajúcimi sa v nebytovom priestore so súhlasom nájomcu, bude nájomcom odstránená. V opačnom prípade sa nájomca zaväzuje k náhrade vzniknutej škody, následkov škody ako aj nákladov na odstránenie škody v plnej výške prenajímateľovi, bezodkladne po výzve prenajímateľa a preukázaní oprávnenosti vzniku nároku na plnenie. Nájomca zodpovedá prenajímateľovi za škodu vzniknutú v nebytovom priestore, ktorú zaviniel on sám, resp. ručí prenajímateľovi za škodu spôsobenú inými osobami, ktorým nájomca umožnil do nebytového priestoru prístup.

6. Prenajímateľ sa zaväzuje v súlade s platným právnymi predpismi zabezpečiť výkon všetkých pravidelných revízií potrebných v zmysle platných právnych predpisov k prevádzkovaniu nebytového priestoru, a to revízie tých zariadení, ktoré sú vo vlastníctve prenajímateľa a nachádzajú sa v nebytovom priestore. Nájomca je povinný dodržiavať predpisy o skladovaní a manipulácii s horľavými látkami, zabezpečiť a udržiavať plnú priechodnosť únikových ciest, voľný prístup k únikovým východom, rozvodným elektrickým zariadeniam, prostriedkom požiarnej ochrany, uzáverom vody a plynu, dodržiavať zákaz používania chybných a poškodených elektrických spotrebičov, predlžovacích šnúr a iných predmetov a zariadení nevyhovujúcich normám a predpisom.
7. Nájomca je povinný po ukončení akcie predmet nájmu odovzdať prenajímateľovi v stave, v akom ho prevzal.
8. Nájomca sa zaväzuje, že počas trvania nájmu nedôjde k porušeniu zákona o ochrane nefajčiarov č. 377/2004 Z.z. .V prípade porušenia tejto zmluvnej povinnosti , nájomca sa zaväzuje zaplatiť zmluvnú pokutu vo výške 165,97 eur.
9. Nájomca je povinný v zmysle § 3 ods.1 VZN Mesta Kráľovský Chlmec č.1/2005 písomne oznámiť zámer usporiadať podujatie na území mesta Kráľovský Chlmec Mestskej polícii.
10. Zmluvné strany sú povinné sa navzájom informovať o akýchkoľvek ťažkostiach alebo prekážkach, ktoré môžu čo i len čiastočne ohroziť plnenie povinnosti niektorej zo zmluvných strán a to v dostatočnom časovom predstihu, okrem mimoriadnych alebo havarijných situácií za účelom prijatia príslušných opatrení.
11. Zmluvné strany sú povinné poskytnúť si vzájomnú súčinnosť za účelom protokolárneho odovzdania a prevzatia nebytového priestoru. V protokole o prevzatí predmetu nájmu, podpísanom zástupcami obidvoch zmluvných strán, bude popísaný technický stav predmetu nájmu, ako aj iné s predmetom nájmu súvisiace skutočnosti.

Čl. VIII. Záverečné ustanovenia

1. Zmluvné strany sa dohodli, že pokiaľ výslovne neuvádzajú v tejto zmluve inak, budú sa na ňu vzťahovať príslušné ustanovenia Zákona č. 116/1990 Zb. o nájme a podnájme nebytových priestorov v znení neskorších predpisov a ustanovenia Občianskeho zákonníka.
2. Zmluva sa vyhotovuje v troch vyhotoveniach s platnosťou originálu, z ktorých po jej podpísaní prenajímateľ obdrží 2 a nájomca 1 vyhotovenie.
3. Zmluvné strany vyhlasujú, že túto zmluvu uzavreli slobodne a vážne, nie v tiesni za nápadne nevýhodných podmienok, prečítali ju, porozumeli jej a nemajú proti jej forme a obsahu žiadne námietky, čo potvrdzujú vlastnoručnými podpismi.
4. Zánikom účinnosti tejto zmluvy alebo jej časti nie je dotknutá účinnosť tých ustanovení zmluvy, ktorých účinnosť podľa tejto zmluvy a/alebo vzhľadom na ich povahu má trvať aj po ukončení účinnosti tejto zmluvy (napríklad ustanovenia o zmluvných pokutách, o odovzdaní predmetu nájmu po jeho skončení a podobne).
5. Zmluvné strany sa dohodli spracovávať osobné údaje v režime podľa čl. 28 Nariadenia Európskeho Parlamentu a Rady (EÚ) 2016/679 z 27. apríla 2016 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov, ktorým sa zrušuje smernica 95/46/ES (všeobecné nariadenie o ochrane údajov) (ďalej len „nariadenie GDPR“) a ust. § 34 zákona č. 18/2018 Z.z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej len „Zákon“
6. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv v zmysle ustanovenia § 47a zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov a § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov.“

V Kráľovskom Chlmcí dňa

Za prenajímateľa:

Ing. Karol Pataky
primátor mesta

Za nájomcu:

Gyula Szpisák
predseda